

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 8 (1937)

**Heft:** 7

**Rubrik:** Stellenvermittlung = Organisation de placement

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Korrigenda.** In Nr. 63, pag. 77, wurde irrtümlicherweise als Autor Herr Schweingruber angegeben. Der Verfasser des Aufsatzes „Fortbildung des Erziehungspersonals“ ist Herr R. Däniker, Augustinergasse 1, in Basel. Wir bitten die Leser um gefl. Entschuldigung.  
Redaktion und Verlag.

## Bücherbesprechungen

**Internationales Jahrbuch der Sozialpolitik 1935/36,** 6. Jahrgang. Genf 1936. VII + 652 Seiten. Preis: brosch. Schw. Fr. 8.—, geb. Schw. Fr. 10.50.

Das Jahrbuch wird in wachsendem Maße zu einem Handbuch ausgestaltet, das über alle wesentlichen Tatsachen und Ereignisse auf dem Gebiete der Wirtschafts- und Sozialpolitik in allen Ländern der Welt berichtet. Im vorliegenden Jahrgang wird einleitend für das Jahr 1935 und die ersten Monate des Jahres 1936 über die von den Regierungen der verschiedenen Länder ergriffenen Maßnahmen zur Regelung und ordnenden Beeinflussung der Erzeugung, der Märkte, des Außenhandels, der Währung und des Kreditwesens berichtet. Die Unterlagen zeigen in allen Teilen der Welt eine ständig wachsende Strömung zugunsten eines Eingriffs des Staates zur Ordnung der Wirtschaft. Welches auch das Ziel dieser Maßnahmen sein möge: eine Lenkung des durch die Krise gestörten freien Spieles der wirtschaftlichen Kräfte oder die Zusammenfassung aller Kräfte für militärische Zwecke, in jedem Falle haben diese Maßnahmen unvermeidbare Folgen auf alle Zweige der Sozialpolitik.

Diese Folgen und Rückwirkungen kommen in den verschiedenen Kapiteln des Jahrbuches zur Darstellung, insbesondere in den Kapiteln über die Entwicklung und die Regelung der Sozialpolitik: Arbeitszeit, Urlaub, Gesundheitsschutz, Unfallverhütung, Frauen- und Kinderarbeit, Sozialversicherung, Arbeitsentgelt, Arbeitslosigkeit, Arbeitsvermittlung, Wanderungen, Berufsausbildung, Freizeitgestaltung, Wohnungswesen, berufliches Vereinigungsrecht, Gewinnbeteiligung und Mitbestimmungsrecht der Arbeitnehmer im Betriebe, Gesamtarbeitsverträge, Sonderfragen der Angestellten, geistigen Arbeiter, Heimarbeiter, Landarbeiter, Seeleute, der Eingeborenen usw.

In einem Anhang enthält das Werk statistische Angaben über die internationalen Gewerkschaftsbünde und die Gewerkschaftsverbände in den einzelnen Ländern, sowie über den Stand der Ratifikationen der internationalen Arbeitsübereinkommen.

Um die Benutzung des Jahrbuchs als Nachschlagewerk zu erleichtern ist, ist im Anhang auch ein umfangreiches Stichwortverzeichnis beigegeben.

## Aus der Industrie

### Transportable und stationäre Bleiakkumulatoren

für alle Zwecke, wie sie insbesondere in Spitälern für die Notbeleuchtung und für die Telephon- und Signalanlagen verwendet werden, baut seit ungefähr anderthalb Jahren die Akkumulatorenfabrik Electrona A.-G. in Solothurn mit Verkaufsbureau an der Bundesgasse 33 in Bern.

Die Electrona-Akkumulatoren werden nach den Lizenzen der Gottfried Hagen A.-G. in Köln gebaut, welche über eine 50-jährige Erfahrung im Bau des Bleiakkumulators verfügt und zugleich auch die älteste Akkumulatorenfabrik der Welt ist.

In den Kapazitäten und in den Abmessungen entsprechen diese Batterien den üblichen Normen und aus diesem Grunde kann die Electrona A.-G. auch bestehende Batterien ohne weiteres ersetzen oder reparieren. Sie ist hierfür ganz speziell eingerichtet und verfügt auch über ein ausgezeichnet geschultes Montage-Personal. Alle Batterien erhalten durchwegs Großoberflächenplatten als Positive und Korbplatten als Negative bzw. Kastenplatten. Die kleineren transportablen Batterien, wie sie z. B. für Telephonzwecke oder Versuchszwecke benötigt werden, sind in Rahmenkasten, meistens als 12 Volt Batterien, zusammengebaut. Für größere Leistungen, insbesondere jedoch für Notbeleuchtungsanlagen, werden die Elemente einzeln in Glasgefäßen geliefert, aufgestellt auf sogenanntem Boden- oder Etagengestell, welches den vorhandenen Platzbedingungen angepaßt werden kann. Währenddem die Transportablen Batterie in Rahmenkasten fertig gefüllt und geladen zum Versand gelangen, werden die größeren Batterien, bestehend aus Einzelementen, je-weilen an Ort und Stelle zusammen montiert und verlötet.

## Stellenvermittlung - Organisation de placement

**Stellenvermittler: Waisenvater E. Walder, Küsnacht (Zch.), Goldbacherstr. 16, Telephon 910.838**

### Zur Beachtung.

1. Wer die Stellenvermittlung in Anspruch nimmt, soll angeben: Art der Beschäftigung, Alter, Konfession und Bildungsgang.
2. Für die Korrespondenz, zweimalige Ausschreibung und eine Belegnummer sollen Marken im Betrage von Fr.2.50 beigelegt werden. Jede weitere Ausschreibung 50 Rp.
3. Wer eine Stelle gefunden hat, die Adresse ändert, oder jemand eingestellt hat, soll dies sofort unter Angabe der Nummer im Fachblatt der Stellenvermittlung mitteilen.
4. Stellengesuche und -Angebote sind jeweils bis Ende des Monats an die Stellenvermittlung einzusenden.
5. Sofern bei den Ausschreibungen keine Adresse angegeben ist, sind alle Anfragen unter Angabe der Nr. an die Stellenvermittlung zu richten.

### 1. Leiter, Verwalter, Hauseltern, Mitarbeiter.

640. Hauseltern, ref., 37-jähr., mit mehrjähriger Praxis in Altersheim, wünschen Stelle in Kinder-, Bürger- oder Altersheim. Gute Zeugnisse und Referenzen.

694. Ehepaar in den 40-er Jahren, Mann früher Leiter eines landw. Betriebes, Frau pädagog. und hauswirtschaftl. geschult, vieljähr. Praxis als Erzieherin und Lehrerin, sucht Stelle in Jugendfürsorge oder als Hauseltern eines Heims oder Anstalt.

602. Stelle als Hauseltern od. Mitarbeiter in christl. Heim sucht Brautpaar. Mann 34-jähr., staatl. geprüfter Pfleger mit langjähr. Praxis und guten Zeugnissen. Tochter tüchtig und bewandert in Haushalt und Küche, 23-jähr.

711. Tüchtige, erfahrene Person in den 30-er Jahren, theoretisch und praktisch vorgebildet, sucht Leitung eines mittl. Betriebes zu übernehmen. Kaufmännische wie Sprachenkenntnisse vorhanden.



Für Neubauten und Renovationen:



Freie Orientierung: SBC Talstraße 9, Zürich

## 2. Lehrer und Lehrerinnen, patentiert f. Anstaltsschulen.

664. Lehrer (mit Sek.-Lehrerpat.), 46-jähr., prot., verheiratet, Praxis an Primar- u. Sekundarschulen, zuletzt in ausländ. Erziehungsanstalt tätig, sucht Arbeit als Leiter. Erzieher od. Mitarbeiter in Anstalt oder Waisenhaus.

## 3. Kindergärtnerinnen, diplomiert.

677. Erfahrene Kindergärtnerin, mit reicher Praxis im In- und Auslande, 36-jähr., ref., auch in Kinderpflege erfahren, sucht passende Anstellung in Anstalt oder Heim.

## 4. Werkführer, Erzieher, Aufseher.

670. Erfahrener und gut ausgebildeter Landwirt wünscht Uebernahme eines landwirtschaftlichen Anstaltsbetriebes oder Anstellung als Melker.

688. 28-jähr. Mann, von Beruf Bäcker, der sich bereits als Erzieher in einer Anstalt betätigt hat, sucht Stelle in Erziehungsanstalt als Aufseher od. Werkführer.

700. Junger Gärtner, prot., erfahren in allen Gartenarbeiten, mit 3-jähr. Erfahrung in der Knaben-erziehung (Arbeit und Freizeit), sucht Stelle als Gärtner und Mitarbeiter in Heim od. Anstalt.

712. 21-jähr. Mann, prot., von Beruf Buchbinder, bes. Eignung für Leder- und Kartonnagearbeiten, Erteilung von Kursen, mit Praxis als Erzieher in Knabenanstalt, sucht passende Stelle in Anstalt oder Heim.

## 5. Gehilfinnen mit erzieherischen Aufgaben, Erzieherinnen, Bureau.

684. 23-jähr. Mann, mit kaufmänn. Bildung, bewandert auch in der Berufsberatung, sucht Stelle in Anstaltsbureau, Nähe Bern.

689. Hausbeamtin, 30-jähr., evang., sucht leitende Stelle in Heim für anormale Kinder oder pflegebedürftige Erwachsene. Theoretische und praktische Ausbildung und reiche Erfahrung.

690. Kinderpflegerin, prot., erfahren in Anstaltsbetrieb als Hausmutter von Kleinkindern, gut bewandert im Nähen und Bügeln, sucht Stelle als Gehilfin in Kinderkrippe oder Anstalt, ev. auch Privatstelle.

695. Tochter gesetzten Alters, erfahren in Flecken und Nähen wie auch im Kochen; bisher in Anstalten tätig. Off. an Marie Strübi, Krankenhaus Richterswil.

704. Dlle., 45 ans, suisse franç. connaissant l'allemand, dipl. prof. lecture labiale, ayant habitude des enfants et malades, cherche emploi: éducatrice ou surveillante dans Etablissement hospitalier, home ou préventorium. Bonnes révérences.

708. Junge dipl. Haushaltslehrerin sucht praktische Betätigung in Anstalt oder Heim.

685. Pflegerin, ges. Alters, zuverlässig, mit allen Hausarbeiten vertraut, bes. im Nähen, sucht passenden Posten in Alters- oder Pflegeheim, könnte auch Hausmutterstelle in kleinem Betrieb versehen.

Sämtliche

1468

## Anstrich-Spezialitäten

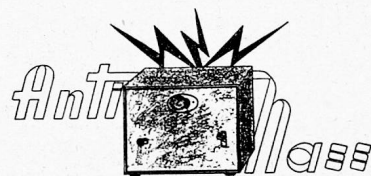
für den Unterhalt der Gebäude und der Inneneinrichtungen sowie:

### „DOCOFER“ Rostschutzfarbe

als zuverlässiger Anstrich für alle der Witterung ausgesetzten Eisenkonstruktionen fabrizieren in erstklassigen Qualitäten und zu vorteilhaften Preisen:

**HANS DOLD & Co., WALLISELEN**  
**LACK- UND FARBENFABRIK**  
Telefon 932.023 - Telegramme: Docolac

1508



## Der Apparat für Bettnässer

+ Patent 185773 +

Anwendung über Nacht - Angenehm u. gefahrlos

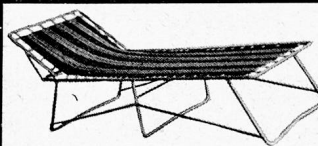
Prospekte durch:

**Anti-Nass Apparatebau, Laupen (Bern)**

## J. HAGNAUER, AARAU

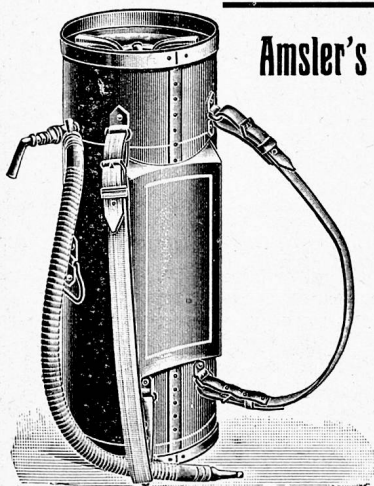
### PHYSIKALISCHE WERKSTÄTTE REPARATUREN

jeder Röntgen- und elektromedizinischen Apparate  
Gleichrichterbau - Hoch- und Niederfrequenz, sowie  
Netztransformatoren - Bau in jeder gewünschten  
Ausführung - Neuwickeln zu Konkurrenz-Preisen



Das ideale, mit einem Griff zusammenklappbare **RESERVE-BETT** eignet sich speziell für Hotels, Spitäler etc. als Notbett oder Ruhebett auf Balkon und Garten. Es ist handlich zum transportieren, wundervoll weich zum schlafen.

Versand gegen Nachnahme zu Frs. 45.—. Verlangen Sie Prospekt durch **SENFT A.G. BASEL, Klybeckstrasse 17.**



## Amsler's Orig. Extincteure

Inhalt:  
15, 20, 35 Liter

sind einfach  
in der  
Handhabung,  
sicher in der  
Wirkung

Fabrikanten:  
**AMSLER & Co. A.-G.**  
Feuerthalen

**Matratzen-Drill**  
**Jacquard-Drill**  
**Bettbarchent - Duvet**  
**Rosshaare und Kapok**  
**Bettfedern**  
**Halbflaum und Flaum**  
**Fertig gefüllte Deckbetten**

beziehen Sie vorteilhaft bei

**E. Kälin & Co. Schaffhausen**

Telefon 47



**6. Schwestern: Säuglings-, Kinder-, Krankenpflege und Krippen.**

**7. Wärter und Pfleger (männlich und weiblich).**

710. Krankenpfleger, 22-jähr., ref., mit Autofahrbewilligung, auch erfahren in landwirtsch. Arbeiten, sucht Stelle in Spital od. Krankenhaus als Wärter oder Chauffeur.

**8. Hausarbeit, Mithilfe, Stütze der Hausmutter.**

**9. Küchenpersonal.**

696. Erfahrene Köchin, in Hotel- und Anstaltsküche tätig, sucht Stelle in Heim oder Anstalt.

705. Stelle in Anstalt oder Heim sucht gute Köchin mit reicher Erfahrung.

706. Köchin (Ausländerin) sucht Stelle in Anstalt oder Heim.

**10. Näharbeit, Lingerie.**

699. Gelernte Damenschneiderin sucht Dauerstellung in Anstalt oder Heim.

703. Tochter, 20-jährig, gelernte Damenschneiderin, strebsam und gewissenhaft, sucht leichtere Stelle (Folgen einer Kinderlähmung) in Anstalt oder Heim.

707. Tochter ges. Alters, in Zimmerdienst und Schneiderei bewandert, sucht Stelle in Anstalt oder Heim.

**11. Wäscherei und Glättere.**

709. Tüchtige Glätterin mit guten Zeugnissen sucht Stelle in Anstalt oder Spital.

**12. Gärtner, Hausbursche, Chauffeur.**

679. Landwirt 32-jähr., ref., ledig, erfahren im Umgang mit Kindern, wünscht Anstellung in Erziehungsanstalt oder Kinderheim.

683. Für invaliden Mann, Bauer, 30-jähr., kath., gesund, solid und arbeitswillig, wird passende Beschäftigung in Anstalt gesucht. Bescheidene Lohnansprüche.

686. Für arbeitslosen Burschen, von Beruf Bau-schlosser, mit guten Zeugnissen, wird Stelle als Hausbursche und Heizer gesucht.

687. Gelernter Gärtner, pflichtgetreu und tüchtig, im Besitze der Autofahrbewilligung, sucht Stelle in Anstalt.

697. Verh. Mann, 26-jähr., ref., sucht Stelle als Hauswart und Chauffeur in Anstalt oder zu Privaten.

**13. Praktikanten, Volontäre (männlich und weiblich).**

674. Jeune Romande, 20 ans, cherche place dans maison enfants ou colonie vacances pendant été auprès d'enfants ou ménage. Honnête, consciencieuse. S'adresser à „Chez-Nous“, La Clochette s. Lausanne.

681. Junger prot. Lehrer sucht Stelle als Erzieher oder Aufsichtsperson in Anstalt. Gute Zeugnisse u. Referenzen. Alfr. Schlatter, Korallenstr. 17, Schaffhausen.

692. Junger Bündner Lehrer, kath., wünscht Betätigung als Praktikant oder Lehrer in Anstalt oder Heim.

701. Lehrer, 21-jähr., sucht Betätigung als Lehrer u. Erzieher in Anstalt oder Heim.

**14. Stellvertretungen, Aushilfen.**

682. Junger Bündner Lehrer sucht über die Sommermonate Juli, August und September Stellvertretung in Anstalt, wo er zu jeder Arbeit fähig und bereit wäre.

675. Junger Bündner Lehrer an Halbjahrschule, dipl. H.P.S. Zch. 1936, in der Landwirtschaft aufgewachsen, sucht bis anfangs Oktober Stellvertretung zu übernehmen.

**Offene Stellen:**

Verschiedene offene Stellen konnten mit bereits vorliegenden Anmeldungen vermittelt werden. Beachten Sie ferner die Ausschreibungen im allgemeinen Inseratenteil hienach.

An der **Zürcher Pflegeanstalt für geistesschwache, bildungs-unfähige Kinder in Uster** ist die durch Todesfall freigewordene

**Stelle der Hausmutter**

zu besetzen. Es kommen nur solche Bewerberinnen in Frage, die sich ausser einem guten Bildungsgang und Tüchtigkeit im Haushalt über mehrjährige erfolgreiche Tätigkeit in Anstaltsbetrieben ausweisen können und befähigt sind, in geeigneter Weise dem Anstaltspersonal vorzustehen. Stellenantritt nach Uebereinkunft, spätestens auf 1. Oktober 1937. Dasselbst wird gesucht eine jüngere

**Gehilfin der Hausmutter**

die in allen Zweigen der Haushaltung bewandert und zur Mithilfe im Kranken- und Pflegedienst und zur Vertretung der Hausmutter befähigt ist. Handschriftliche Anmeldungen mit einer Darstellung des Lebenslaufes sind mit den nötigen Ausweisen und Zeugnissen versehen zu richten an die Betriebskommission der Pflegeanstalt Uster. 1565

Tüchtige

**Weißnäherin**

sucht Anstaltsstelle.  
Geßl. Offert. an Chiffre 1558  
an Verlag Franz F. Otth,  
Zürich 8.

**Kassierklingen**

1a. Qualität, hauchdünn  
1 Stück Fr. —,30  
25 Stück Fr. 4.50  
50 Stück Fr. 8.—  
100 Stück Fr. 15.—

Versand per Nachnahme dch.  
Hug-Versand 134 Fach 11 468  
Zürich 17



**Holzrolladen  
Tuchstoren**

Solide, zweck-  
entsprechende Systeme  
Zahlreiche Referenzen  
für ausgeführte Lieferungen  
zu Spitalbauten

**Hartmann & Co.  
Biel**

700a

**Gesucht Wäscherin-Glätterin**

für unsere Kunden- u. Anstaltswäscherei. Erfordernisse: 1. Erzieherische Fähigkeiten, 2. Kenntnisse in der Maschinenwäscherei, 3. erstklassige Glätterin.

Offerten mit kurzer Beschreibung der bisherigen Tätigkeit, ev. Zeugnisabschriften und wenn möglich mit Bild, sind zu richten an das Arbeitsheim Schloss **Köniz** b. Bern.

**THÉS**

EN GROS - **JEAN TREYVAUD, GENÈVE**

Rue Aubépine 23 - Tél. No. 53.950

MAISON SPÉCIALISÉE DANS LES THÉS  
ECHANTILLONS SUR DEMANDE

1356

**Bauland zu verkaufen**

**geeignet für Sanatorium oder  
Erholungsheim**

Schönes, baureifes, sonnig u. staubfrei gelegenes Grundstück in Waldnähe, mit schöner Rundschau (2980 m<sup>2</sup>), Gas-, Wasser- und Elektrizitäts-Anschluss, sowie Zufahrtsstrasse vorhanden. Das Land ist in 20 Minuten von Basel mit dem Zuge zu erreichen und liegt 2 Minuten vom Dorfe entfernt.

Interessenten wollen sich melden unter Chiffre 2496 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

**GARTEN-GÜLLE**

trocken, geruchl. Glänzend bewährt. 2 1/2 kg 3.50, kg 5.50. 1 kg=1000 Liter  
Gülle. Versand 1/2 Porto. **Hofmann & Co.** Düngfabrik, Basel, Hardstr.  
129b, Ortsvertreter gesucht.